

#### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim - RS 813.11

Pagina: 1/13

Numero versione 1.3 Revisione: 15.04.2019 Stampato il: 15.04.2019

#### SEZIONE 1: Identificazione della sostanza o del preparato e della società/impresa

- · 1.1 Identificatore del prodotto
- · Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY
- · 1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o del preparato e usi sconsigliati Non sono disponibili altre informazioni.
- · Utilizzazione della Sostanza / del Preparato Solo per manipolazione adeguado. Olio lubrificante
- · 1.3 Informazioni sul fabbricante chi fornisce la scheda di dati di sicurezza
- · Produttore/fornitore:

**BUCHER AG LANGENTHAL** MOTOREX-Schmiertechnik Bern-Zürich-Strasse 31 CH-4901 Langenthal Telefon +41 (0)62 919 75 75

· Rappresentante esclusivo in UE:

MOTOREX Deutschland AG, Bismarckstrasse 28, D-69198 Schriesheim

- Informazioni fornite da: msds@motorex.com
- · 1.4 Numero telefonico di emergenza:

Centro d'informazioni tossicologiche, CH-8028 Zurico info@toxi.ch

Tel. 044 251 51 51 o numero di emergenza 145

#### SEZIONE 2: Identificazione dei pericoli

- · 2.1 Classificazione della sostanza o del preparato
- Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008

Aerosol 1 H222-H229 Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato:

può esplodere se riscaldato.

STOT SE 3 H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione Asp. Tox. 1 H304

nelle vie respiratorie.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga Aquatic Chronic 3 H412

durata.

- · 2.2 Elementi dell'etichetta
- · Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008 Il prodotto è classificato ed etichettato conformemente al regolamento CLP.
- Pittogrammi di pericolo





GHS02 GHS07

- · Avvertenza Pericolo
- · Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:

Idrocarburi, C9-C10, n-alcani, isoalcani, ciclici, <2% aromatici Idrocarburi, C8-C9, isoalcani

isopentano

(continua a pagina 2)

#### Pagina: 2/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

#### Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

(Segue da pagina 1)

distillati (petrolio), naftenici leggeri «hydrotreating»

#### Indicazioni di pericolo

H222-H229 Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### · Consigli di prudenza

P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

P103 Leggere l'etichetta prima dell'uso.

P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.

P211 Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.

P251 Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.

P261 Evitare di respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol.

P304+P340 IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.

P312 In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico.

P403+P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.

P405 Conservare sotto chiave.

P410+P412 Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122

°F.

P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali /

nazionali / internazionali.

#### · Ulteriori dati:

Contiene Propionico, 3 - [[bis (2-methylpropoxy) phosphinothioyl] tio] -2-metil. Può provocare una reazione allergica.

- · 2.3 Altri pericoli
- · Risultati della valutazione PBT e vPvB
- · **PBT:** Non applicabile.
- · vPvB: Non applicabile.

Sactores parioaless

#### SEZIONE 3: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- · 3.2 Preparati
- · Descrizione: Miscela di sostanze con additivi non pericolosi.

Sostanze pericolose:		
CAS: 106-97-8 EINECS: 203-448-7 Numero indice: 601-004-00-0 Reg.nr.: 01-2119474691-32	butano Flam. Gas 1, H220; Press. Gas (Comp.), H280	25-50%
Numeri CE: 927-241-2 Reg.nr.: 01-2119471843-32	Idrocarburi, C9-C10, n-alcani, isoalcani, ciclici, <2% aromatici Asp. Tox. 1, H304; STOT SE 3, H336; Aquatic Chronic 3, H412	≥20-<25%
CAS: 74-98-6 EINECS: 200-827-9 Numero indice: 601-003-00-5 Reg.nr.: 01-2119486944-21	propano Flam. Gas 1, H220; Press. Gas (Comp.), H280	5-10%
Numeri CE: 932-020-9 Reg.nr.: 01-2119548395-31	Idrocarburi, C8-C9, isoalcani Flam. Liq. 3, H226; Asp. Tox. 1, H304; Aquatic Chronic 2, H411; STOT SE 3, H336	2,5-7,5%
	(	continua a pagina

.....cu

Pagina: 3/13

## Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

#### Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

		Segue da pagina 2)
CAS: 75-28-5	isobutano	1-2,5%
EINECS: 200-857-2 Numero indice: 601-004-01-8 Reg.nr.: 01-2119485395-27	Flam. Gas 1, H220; Press. Gas (Comp.), H280	
CAS: 268567-32-4 ELINCS: 434-070-2	Propionico, 3 - [[bis (2-methylpropoxy) phosphinothioyl] tio] -2-metil	≥0,25-<1%
Reg.nr.: 01-2119658068-31	Eye Dam. 1, H318; Skin Sens. 1B, H317	
CAS: 61788-46-3	Ammina grassa Cocco	≥0,025-<0,1%
EINECS: 262-977-1 Numero indice: 612-285-00-4	STOT RE 2, H373; Asp. Tox. 1, H304; Skin Corr. 1B, H314; Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410; Acute Tox. 4, H302; STOT SE 3, H335	
Pogolamento (CE) N. 648/2004 relativo ai detergenti / Indicazione del contenuto		

Regolamento (CE) N. 648/2004 relativo ai detergenti / Indicazione del contenuto idrocarburi alifatici ≥15 - <30%

Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

#### SEZIONE 4: Misure di primo soccorso

- · 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso
- · Inalazione: Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
- · Contatto con la pelle: Generalmente il prodotto non è irritante per la pelle.
- · Contatto con gli occhi:

Lavare con acqua corrente per alcuni minuti tenendo le palpebre ben aperte.

- Ingestione: Se il dolore persiste consultare il medico.
- 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Non sono disponibili altre informazioni.

4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Non sono disponibili altre informazioni.

#### **SEZIONE 5: Misure antincendio**

- · 5.1 Mezzi di estinzione
- · Mezzi di estinzione idonei:

CO2, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.

- · 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dal preparato Non sono disponibili altre informazioni.
- 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi
- · Mezzi protettivi specifici: Non sono richiesti provvedimenti particolari.

#### SEZIONE 6: Misure in caso di rilascio accidentale

- · 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza Indossare equipaggiamento protettivo. Allontanare le persone non equipaggiate.
- 6.2 Precauzioni ambientali:

Impedire l'entrata del prodotto nelle fognature o nei corpi d'acqua.

In caso di infiltrazione nei corpi d'acqua o nelle fognature avvertire le autorità competenti. Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.

(continua a pagina 4)

<sup>·</sup> Ulteriori indicazioni:

#### Pagina: 4/13

#### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim - RS 813.11

Stampato il: 15.04.2019 Revisione: 15.04.2019 Numero versione 1.3

Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

(Segue da pagina 3)

· 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:

Smaltimento del materiale contaminato conformemente al punto 13.

Provvedere ad una sufficiente areazione.

· 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.

Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.

Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

#### SEZIONE 7: Manipolazione e immagazzinamento

· 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.

· Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:

Tenere lontano da fonti di calore, non fumare.

Recipiente sotto pressione. Proteggere dai raggi solari e non esporre a una temperatura superiore ai 50°C, per esempio da lampade ad incandescenza. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso.

Non vaporizzare su una fiamma o su corpo incandescente.

- · 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità
- Stoccaggio:
- · Requisiti dei magazzini e dei recipienti:

Osservare le disposizioni amministrative relative allo stoccaggio di spray.

- Indicazioni sullo stoccaggio misto: Non necessario.
- · Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:

Mantenere i recipienti ermeticamente chiusi.

- Classe di stoccaggio: 2 B
- · 7.3 Usi finali particolari Non sono disponibili altre informazioni.

#### SEZIONE 8: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

Ulteriori indicazioni sulla struttura di impianti tecnici:

effects/Long-term

Nessun dato ulteriore, vedere sezione 7.

· Componenti i d lavoro:	cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di
106-97-8 butan	0
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 7600 mg/m³, 3200 ppm
,	Valore a lungo termine: 1900 mg/m³, 800 ppm
74-98-6 propan	0
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 7200 mg/m³, 4000 ppm
,	Valore a lungo termine: 1800 mg/m³, 1000 ppm
75-28-5 isobuta	nno
MAK (Svizzeria)	Valore a breve termine: 7600 mg/m³, 3200 ppm
, ,	Valore a lungo termine: 1900 mg/m³, 800 ppm
DNEL	
Idrocarburi, C9	-C10, n-alcani, isoalcani, ciclici, <2% aromatici
Orale	DNEL/general population/Systemic   125 mg/kg/24h (consumatore)

(continua a pagina 5)

Pagina: 5/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

Stampato il: 15.04.2019 Numero versione 1.3 Revisione: 15.04.2019

#### Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

		(Segue da pagi
Cutaneo	DNEL / Workers / Systemic & Long-term	effects / 208 mg/kg/24h (lavoratore)
DNEL/general population/Sy effects/Long-term		vstemic 125 mg/kg/24h (consumatore)
Per inalazione	DNEL / Workers / Systemic & Long-term	effects / 871 mg/m3 (lavoratore)
	DNEL/general population/Sy effects/Long-term	vstemic 185 mg/m3 (consumatore)
268567-32-4 F	Propionico, 3 - [[bis (2-methy	Ipropoxy) phosphinothioyl] tio] -2-metil
Orale		vstemic 0,6 mg/kg/24h (consumatore)
Cutaneo	DNEL / Workers / Systemic & Long-term	effects / 1,25 mg/kg/24h (lavoratore)
	DNEL/general population/Sy effects/Long-term	vstemic 0,6 mg/kg/24h (consumatore)
Per inalazione	DNEL / Workers / Systemic & Long-term	effects / 4,4 mg/m3 (lavoratore)
	DNEL/Workers/Systemic e acute-short term	effects/ 4,4 mg/m3 (consumatore)
	DNEL/general population/Sy effects/Long-term	vstemic 1,1 mg/m3 (consumatore)
	DNEL/general pop/Systemic acute-short term	effects/ 1,1 mg/m3 (consumatore)
PNEC		·
268567-32-4 F	Propionico, 3 - [[bis (2-methy	[propoxy] phosphinothioyl] tio] -2-metil
PNEC / Aquati	c organisms / Freshwater	0,072 mg/l (gli organismi acquatici)
PNEC / Aquati	c organisms / Marine water	0,0072 mg/l (gli organismi acquatici)
PNEC/Aqu releases(fresh		0,38 mg/l (gli organismi acquatici)
PNEC/Aqua	tic organisms/Sewage	10 mg/l (gli organismi acquatici)

· Ulteriori indicazioni: Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.

4,54 mg/kg (organismi terrestri)

PNEC / Aquatic organisms / Sediment 23 mg/kg (gli organismi acquatici)

PNEC / Aquatic organisms / Sediment 2,3 mg/kg (gli organismi acquatici)

· 8.2 Controlli dell'esposizione

PNEC / Terrestrial organism / Soil

- · Mezzi protettivi individuali:
- Norme generali protettive e di igiene del lavoro:

Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

Non inalare gas/vapori/aerosol.

Maschera protettiva:

treatment plant/STP

(freshwater)

(marine water)

Nelle esposizioni brevi e minime utilizzare la maschera; nelle esposizioni più intense e durature indossare l'autorespiratore.

Non necessaria in ambienti ben ventilati.

Protezione respiratoria in caso di formazione di aerosol o nebulizzazione: utilizzare maschera con filtro tipo A2, A2 / P2 o ABEK.

(continua a pagina 6)

#### Pagina: 6/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

#### Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

(Segue da pagina 5)

#### · Guanti protettivi:

Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione.

Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione.

#### · Materiale dei guanti

Guanti di protezione per EN 374, resistenza a oli in uso. La norma EN 374 Livello 3 Controllo G1

La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensí anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro.

Gomma fluorurata (Viton)

Gomma nitrilica

Spessore del materiale consigliato: ≥ 0.4 mm

#### Tempo di permeazione del materiale dei guanti

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

Per la miscela di sostanze chimiche di seguito nominate il tempo di passaggio deve essere di almeno 60 minuti (Permeazione in conformità alla norma EN 374-3 3: Level 1).

- Occhiali protettivi: Non necessario.
- · Tuta protettiva: Tuta protettiva

SEZIONE 9: Proprietà fisiche e d	chimiche
· 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche · Indicazioni generali · Aspetto:	e e chimiche fondamentali
Forma:	Aerosol
Colore:	Giallo chiaro
· Odore:	Caratteristico
· Soglia olfattiva:	Non definito.
· valori di pH:	Non definito.
· Cambiamento di stato Punto di fusione/punto di congelamento: Punto di ebollizione iniziale e interva	Non definito.
di ebollizione:	Non applicabile a causa di aerosol.
· Punto di infiammabilità:	-10 °C
· Infiammabilità (solidi, gas):	Non applicabile.
· Temperatura di accensione:	365 °C (DIN 51794)
· Temperatura di decomposizione:	Non definito.
· Temperatura di autoaccensione:	Prodotto non autoinfiammabile.
· Proprietà esplosive:	Prodotto non è esplosivo, è tuttavia possibile la formazione di miscele di vapori/aria esplosive.
· Limiti di infiammabilità:	
Inferiore:	1,5 Vol %
Superiore:	8,5 Vol %
· Tensione di vapore a 20 °C:	2.100 hPa

(continua a pagina 7)

Pagina: 7/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

		(Segue da pagina
· Densità a 20 °C:	0,745 g/cm³ (ASTM D 4052)	
· Densità relativa	Non definito.	
· Densità di vapore:	Non definito.	
Velocità di evaporazione	Non applicabile.	
· Solubilità in/Miscibilità con		
acqua:	Poco e/o non miscibile.	
· Coefficiente di ripartizione: n-ottanolo/		
acqua:	Non definito.	
· Viscosità:		
Dinamica:	Non definito.	
Cinematica:	Non definito.	
Contenuto solido:	0,0 %	
9.2 Altre informazioni	Non sono disponibili altre info	rmazioni.

#### SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- · 10.1 Reattività Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.2 Stabilità chimica
- · Decomposizione termica/ condizioni da evitare:

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

- 10.3 Possibilità di reazioni pericolose Non sono note reazioni pericolose.
- 10.4 Condizioni da evitare Non sono disponibili altre informazioni.
- · 10.5 Materiali incompatibili: Non sono disponibili altre informazioni.
- 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:

Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

### SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- · 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici
- · Tossicità acuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Valori LD/LC5	0 rilevanti per	la classificazione:	
106-97-8 buta	no		
Per inalazione	LC50 / 15 min	1.442,738-1,443 mg/l (ratto)	
	LC50 / 15 min	800.000 ppm (ratto)	
	LC50 / 2h	1.237 mg/l (topo)	
	LC50 / 2h	520.400-539.600 ppm (topo)	
	LC50 / 4h	658 mg/l (ratto)	
	NOAEC	4.000-16.000 ppm (ratto)	
	NOAEC	7,2-21,4 mg/l (ratto)	
	LOAEC	21,6 mg/l (ratto)	
	LOAEC	12.000 ppm (ratto)	
Idrocarburi, C	9-C10, n-alcan	i, isoalcani, ciclici, <2% aromatici	
Orale	LD50	5.000-15.000 mg/kg (ratto)	
	NOAEL	1.000-5.000 mg/kg/24h (ratto)	
Cutaneo	LD50	2.000 mg/kg (ratto)	
		3.160-5.000 mg/kg (coniglio)	
	1	1	(continua a pagina

CH/IT

Pagina: 8/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

		(Segue da pagina 7
Per inalazione	LC50 / 4h	4,951-9,3 mg/l (ratto)
	LC50 / 8h	41-4.467 ppm (ratto)
	LC50 / 8h	5 mg/l (ratto)
	NOAEL	200 ppm (ratto)
	NOAEC	275-10.400 mg/m3 (ratto)
74-98-6 propa	no	
Per inalazione	LC50 / 15 min	1.442,738-1,443 mg/l (ratto)
	LC50 / 15 min	800.000 ppm (ratto)
	LC50 / 2h	1.237 mg/l (topo)
	LC50 / 2h	520.400-539.600 ppm (topo)
	NOAEC	4.000-16.000 ppm (ratto)
	NOAEC	7,214-21,394 mg/l (ratto)
	LOAEC	21,64 mg/l (ratto)
	LOAEC	12.000 ppm (ratto)
75-28-5 isobut	tano	
Per inalazione	LC50 / 15 min	1.442,738-1,443 mg/l (ratto)
	LC50 / 15 min	800.000 ppm (ratto)
	LC50 / 2h	1.237 mg/l (topo)
	LC50 / 2h	520.400-539.600 ppm (topo)
	NOAEC	4.000-16.000 ppm (ratto)
	NOAEC	7,214-21,394 mg/l (ratto)
	LOAEC	21,641 mg/l (ratto)
	LOAEC	12.000 ppm (ratto)
268567-32-4 P	ropionico, 3 -	[[bis (2-methylpropoxy) phosphinothioyl] tio] -2-metil
Orale	LD50	2.000 mg/kg (ratto)
	NOEL	20 mg/kg/24h (ratto)
	NOAEL	100-125 mg/kg/24h (ratto)
	LOAEL	500 mg/kg/24h (ratto)
Cutaneo	LD50	2.000 mg/kg (ratto)

- Irritabilità primaria:
- Corrosione/irritazione cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- Effetti CMR (cancerogenicità, mutagenicità e tossicità per la riproduzione)
- · Mutagenicità delle cellule germinali

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

Cancerogenicità

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

· Tossicità per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

- Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione singola Può provocare sonnolenza o vertigini.
- Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) esposizione ripetuta Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

(continua a pagina 9)

Pagina: 9/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim - RS 813.11

Stampato il: 15.04.2019 Numero versione 1.3 Revisione: 15.04.2019

Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

(Segue da pagina 8) • Pericolo in caso di aspirazione Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

12.1 Tos	
	à acquatica:
	B butano
LC50	24,1-147,5 mg/l/96h (pesce)
LC50	14,2-69,4 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)
EC50	7,7-19,4 mg/l/96h (algae / cyanobacteria)
	ouri, C9-C10, n-alcani, isoalcani, ciclici, <2% aromatici
LL50	10-30 mg/l/96h (pesce)
LL50	10-30 mg/l/72h (pesce)
LL50	100 mg/l/48h (pesce)
LL50	100 mg/l/24h (pesce)
LL0	10 mg/l/96h (Invertebrati acquatici)
E1 E0	1 mg/l/96h (pesce)
EL50	22-46 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)
E. 50	1.000 mg/l/48h (algae / cyanobacteria)
EL50	100 mg/l/24h (Invertebrati acquatici)
E. 50	1.000 mg/l/24h (algae / cyanobacteria)
EL50	1.000 mg/l/72h (algae / cyanobacteria)
ELO	10 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)
	0,182 mg/l/28d (pesce)
	0,317 mg/l/21d (Invertebrati acquatici)
	1.000 mg/l/72h (algae / cyanobacteria)
	propano (17.5.1 (17.5.
LC50	24,11-147,54 mg/l/96h (pesce)
LC50	14,22-69,43 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)
EC50	7,71-19,37 mg/l/96h (algae / cyanobacteria)
	isobutano
LC50	24,11-147,54 mg/l/96h (pesce)
LC50	14,22-69,43 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)
EC50	7,71-19,37 mg/l/96h (algae / cyanobacteria)
	32-4 Propionico, 3 - [[bis (2-methylpropoxy) phosphinothioyl] tio] -2-meti
LC50 LC0	38 mg/l/96h (pesce)
	27 mg/l/96h (pesce)
LC100	54 mg/l/96h (pesce)
EC10	100 mg/l/24h (Invertebrati acquatici)
EC10	51-66 mg/l/72h (algae / cyanobacteria)
EC50	79-100 mg/l/72h (algae / cyanobacteria)
EC100	100 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)
EC0 EC50	24 mg/l/48h (Invertebrati acquatici) 53 mg/l/48h (Invertebrati acquatici)

Pagina: 10/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

Stampato il: 15.04.2019 Numero versione 1.3 Revisione: 15.04.2019

#### Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

	(Segue da pagina 9)
NOEC	3,6 mg/l/21d (Invertebrati acquatici)
NOEC	28 mg/l/72h (algae / cyanobacteria)
NOEC	27 mg/l/96h (pesce)
NOEC	100 mg/l/3h (microorganisms)
LOEC	5,3 mg/l/72h (Invertebrati acquatici)

· 12.2 Persistenza e degradabilità Non sono disponibili altre informazioni.

. 42.2 Dotonziele di bioggoumule	
· 12.3 Potenziale di bioaccumulo	
106-97-8 butano	
coefficiente di ripartizione	1,09-2,8 [] (log Kow) (Bioaccumulazione)
Idrocarburi, C9-C10, n-alcani, iso	alcani, ciclici, <2% aromatici
biodegradabilità >80 % (28d) (biodegradabilità) (OECD 301 F)	
74-98-6 propano	
coefficiente di ripartizione 1,09-2,8 [] (log Kow) (Bioaccumulazione) 75-28-5 isobutano	
biodegradabilità	100 % (28d) (biodegradabilità)
268567-32-4 Propionico, 3 - [[bis (2-methylpropoxy) phosphinothioyl] tio] -2-metil	
coefficiente di ripartizione 3,9 [] (log Kow) (Bioaccumulazione)	
Fattore di bioconcentrazione (BCF)	<10 BCF (Bioaccumulazione)
biodegradabilità	<10 % (28d) (biodegradabilità) (OECD 301 B)

- · 12.4 Mobilità nel suolo Non sono disponibili altre informazioni.
- · Effetti tossici per l'ambiente:
- · Osservazioni: Nocivo per i pesci.
- · Ulteriori indicazioni in materia ambientale:
- · Ulteriori indicazioni:

Classe di pericolosità per le acque 2 (secondo l'Appendice 1 AWSV): pericolosa per l'acqua Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature.

Pericolo per le acque potabili anche in caso di perdite nel sottosuolo di piccole quantità di prodotto.

nocivo per gli organismi acquatici

- · 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB
- · PBT: Non applicabile.
- · vPvB: Non applicabile.
- · 12.6 Altri effetti avversi Non sono disponibili altre informazioni.

#### SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

- · 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti
- · Consigli:

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature. Per il riciclaggio rivolgersi alla "borsa dei rifiuti".

# Catalogo europeo dei rifiuti 16 05 04\* gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose

- · Imballaggi non puliti:
- · Consigli:

Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

(continua a pagina 11)

#### Pagina: 11/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

(Segue da pagina 10)

Contenitori svuotati possono contenere vapori infiammabili o esplosivi.

#### SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

· 14.1 Numero ONU

· ADR/RID/ADN, IMDG, IATA UN1950

· 14.2 Nome di spedizione dell'ONU

· ADR/RID/ADN 1950 AEROSOL · IMDG AEROSOLS

· IATA AEROSOLS, flammable

· 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

· ADR/RID/ADN



· Classe 2 5F Gas 2.1

· IMDG, IATA



· Class 2.1 · Label 2.1

· 14.4 Gruppo di imballaggio

· ADR/RID/ADN, IMDG, IATA non applicabile

· 14.5 Pericoli per l'ambiente: Non applicabile.

· 14.6 Precauzioni speciali per gli

utilizzatori Attenzione: Gas

· Numero Kemler:

· Numero EMS: F-D,S-U
· Segregation groups Acids

• Stowage Code SW1 Protected from sources of heat.

SW22 For AEROSOLS with a maximum capacity of 1 litre: Category A. For AEROSOLS with a capacity above 1 litre: Category B. For WASTE AEROSOLS: Category C, Clear of

living quarters.

• Segregation Code SG69 For AEROSOLS with a maximum

capacity of 1 litre: Segregation as for class 9. Stow "separated from" class 1 except for division 1.4. For AEROSOLS with a capacity above 1 litre: Segregation as for the appropriate subdivision of class 2. For WASTE AEROSOLS: Segregation as for the appropriate subdivision of

class 2.

(continua a pagina 12)

Pagina: 12/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

(Segue da pagina 11) · 14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC Non applicabile. · Trasporto/ulteriori indicazioni: · ADR/RID/ADN · Quantità limitate (LQ) 1L · Quantità esenti (EQ) Codice: E0 Vietato al trasporto in quantità esente · Categoria di trasporto · Codice di restrizione in galleria D · IMDG · Limited quantities (LQ) 1L Excepted quantities (EQ) Code: E0 Not permitted as Excepted Quantity UN "Model Regulation": UN 1950 AEROSOL, 2.1

#### SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

· 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o il preparato

822.115, Ordinanza sulla protezione dei giovani lavoratori - OLL 5 e 822.115.2, Ordinanza del DEFR sui lavori pericolosi per i giovani sono da osservare.

822.111, OLL 1 e 822.111.52, Ordinanza del DEFR sui lavori pericolosi o gravosi durante la gravidanza e la maternità non sono applicabili.

- · Direttiva 2012/18/UE
- · Sostanze pericolose specificate ALLEGATO I Nessuno dei componenti è contenuto.
- Categoria Seveso P3a AEROSOL INFIAMMABILI
- · Quantità limite (tonnellate) ai fini dell'applicazione dei requisiti di soglia inferiore 150 t
- · Quantità limite (tonnellate) ai fini dell'applicazione dei requisiti di soglia superiore 500 t
- · REGOLAMENTO (CE) n. 1907/2006 ALLEGATO XVII Restrizioni: 3
- · Classificazione di liquidi pericolosi per le acque: classe A
- · Codice UFI RPQK-QE42-H00M-AXT5
- · 15.2 Valutazione della sicurezza chimica:

Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

#### SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

La classificazione della miscela è stata effettuata per calcolo secondo le regole di cui all'allegato I del regolamento (CE) n. 1272/2008.

Non sono necessarie speciali istruzioni di formazione per garantire la protezione della salute umana e dell'ambiente.

· Frasi rilevanti

H220 Gas altamente infiammabile.

H226 Liquido e vapori infiammabili.

H280 Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.

(continua a pagina 13)

Pagina: 13/13

### Scheda di dati di sicurezza ai sensi dell OPChim – RS 813.11

Stampato il: 15.04.2019 Numero versione 1.3 Revisione: 15.04.2019

#### Denominazione commerciale: PTFE OIL SPRAY

(Segue da pagina 12)

H302 Nocivo se ingerito.

H304 Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

H314 Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.

H318 Provoca gravi lesioni oculari.

H335 Può irritare le vie respiratorie.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

H400 Molto tossico per gli organismi acquatici.

H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H411 Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

H412 Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### · Scheda rilasciata da: Abteilung Produktsicherheit

#### · Abbreviazioni e acronimi:

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

Flam. Gas 1: Gas infiammabili - Categoria 1

Aerosol 1: Aerosol – Categoria 1

Press. Gas (Comp.): Gas sotto pressione - Gas compresso

Flam. Liq. 3: Liquidi infiammabili - Categoria 3

Acute Tox. 4: Tossicità acuta – Categoria 4

Skin Corr. 1B: Corrosione/irritazione della pelle – Categoria 1B

Eye Dam. 1: Gravi lesioni oculari/irritazione oculare - Categoria 1

Skin Sens. 1B: Sensibilizzazione della pelle – Categoria 1B

STOT SE 3: Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione singola) – Categoria 3

STOT RE 2: Tossicità specifica per organi bersaglio (esposizione ripetuta) – Categoria 2

Asp. Tox. 1: Pericolo in caso di aspirazione – Categoria 1

Aquatic Acute 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo acuto per l'ambiente acquatico - Categoria 1

Aquatic Chronic 1: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico – Categoria 1

Aquatic Chronic 2: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico - Categoria 2

Aquatic Chronic 3: Pericoloso per l'ambiente acquatico - pericolo a lungo termine per l'ambiente acquatico - Categoria 3

\* Dati modificati rispetto alla versione precedente

CH/IT